

KUVENDI I KOMUNES SE PRISHTINES

NJOFTIMI PËR NENSHKRIMIN E KONTRATËS

FURNIZIM

PUNË

SHËRBIME

Sipas Nenit 41A të Ligjit Nr. 04/L-042 për Prokurimin Publik të Republikës së Kosovës, i ndryshuar dhe plotësuar me ligjin Nr. 04/L-237, ligjin Nr. 05/L-068 dhe ligjin Nr. 05/L-092

Data e përgatitjes së njoftimit: **27.08.2018**

Nr i Prokurimit	616-18-4161-2-2-1
Nr i brendshëm	616 18 67 221

Ky njoftim është përgatitur në GJUHËT:

Shqip



Serbisht



Anglisht



NENI I: AUTORITETI KONTRAKTUES

I.1) EMRI DHE ADRESA E AUTORITETIT KONTRAKTUES (AK)

Emri zyrtar: KUVENDI I KOMUNES SE PRISHTINES		
Adresa Postare: TREPQES NR.2		
Qyteti: PRISHTINË	Kodi postar: -	Vendi: Kosovë
Personi kontaktues: Verona Sekiraqa		Telefoni: 038 230 900 1186
Email: prokurimi.prishtine@rks-gov.net verona.sekiraqa@rks-gov.net		Faksi:
Adresa e Internetit (nëse aplikohet):		https://kk.rks-gov.net/prishtine/

Kontrata përshinë prokurimin e përbashkët

Po

Jo

Kontrata shpërblehet nga Agjencia Qendrore e Prokurimit

Po

Jo

NENI II: LËNDA E KONTRATËS

II.1) PËRSHKRIMI

II.1.1) Titulli i kontratës i dhënë nga autoriteti kontraktues: Ofrimi i shërbimeve të përkthimit		
II.1.2) Lloji i kontratës dhe lokacioni i punëve, vendi i dorëzimit apo realizimit (Zgjidhni vetëm një kategori - punë, furnizime apo shërbime – e cila korrespondon më së shumti me objektin specifik të kontratës suaj)		
<input type="checkbox"/> Punë	<input type="checkbox"/> Furnizime	<input checked="" type="checkbox"/> Shërbime
<input type="checkbox"/> Ekzekutim <input type="checkbox"/> Plani dhe ekzekutimi <input type="checkbox"/> Realizimi, në çfarëdo mënyre, të punës, përgjegjës me kërkesa	<input type="checkbox"/> Blerja <input type="checkbox"/> Qira financiare (lizing) <input type="checkbox"/> Qira <input type="checkbox"/> Blerje me këste	

	<input type="checkbox"/> Një kombinim i këtyre	
Vendi apo vendndodhja kryesore e punëve / Vendi kryesor i dorëzimit / Vendi kryesor i realizimit Në Komunën e Prishtinës		
II.1.3) Njoftimi përfshinë		
Krijimin e kontratës publike kornizë: Po <input checked="" type="checkbox"/> Jo <input type="checkbox"/>		
Kohëzgjatja e kontratës publike kornizë: në muaj 12		
II.1.4) Përshkrim i shkurtër i lëndës së kontratës Ofrimi i shërbimeve të përkthimit		
Vlera e parashikuar e kontratës: 10.000,00		
Financuar: <input type="checkbox"/> Vetanake <input type="checkbox"/> Buxheti i Konsoliduar i Kosovës <input type="checkbox"/> Donacion		
Kohëzgjatja e kontratës (data e fillimi dhe përfundimit)		
Ne dite: Ne muaj: Data e fillimi: Data e përfundimit:		
II.1.5) Klasifikimi i Fjalorit të Përgjithshëm të Prokurimit (FPP): 74831300-6		

NENI III: PROCEDURA

III.1) LLOJI I PROCEDURËS

- E hapur
- E kufizuar
- Konkurruese me negociata
- E negociuar
- Kuotim
- Vlere minimale

III.2) KRITERET E DHËNIES

- Çmimi më i ulët *ili* Tenderi ekonomikisht më i favorshëm

NENI IV: DHËNIA E KONTRATËS

(Në rast të disa pjesëve të dhëna disa operatorëve ekonomik të suksesshëm, përsërit S IV.3, IV.4 dhe IV.5 për secilën pjesë)

IV.1) Data e inicimit të aktivitetit të prokurimit: 07.06.2018
Data e publikimit të Njoftimit për kontratë: 11.06.2018
Data e hapjes së tenderëve: 02.07.2018
Data e publikimit të Njoftimit të dhënies së kontratës: 25.07.2018
Data e nënshkrimit të kontratës: Shih Nenin IV.3)
IV.2) Numri i kërkesave për tërheqje të Dosjes së Tenderit: 8
Numri i tenderëve të pranuar: Shih Nenin IV.3)
Numri i tenderëve të përgjegjshëm: Shih Nenin IV.3)
Afati kohor për dorëzim të tenderëve: <input checked="" type="checkbox"/> normal <input type="checkbox"/> i shkurtuar

IV.3) Emri dhe adresa e operatorit ekonomik, me të cilin është nënshkruar kontrataKontrata No.: **616-18-4161-2-2-1/FA105**Grupi No.: **1**Grupi: **Ofrimi i shërbimeve të përkthimit**Data e nënshkrimit të kontratës: **31.07.2018**Numri i tenderëve të pranuar: **2**Numri i tenderëve të përgjegjshëm: **1**Emri zyrtar: **"GLOBAL CONSULTING&DEVELOPMENT ASSOCIATES "SH.P.K.**Adresa Postare: **BULEVARDI I PAVARSISË II/2**Qyteti: **GJILAN**Kodi postar: **60000**Vendi: **Kosovë**

URL (nëse aplikohet):

Personi kontaktues:

Email:

Telefoni: **049177685**Faksi: **038726391****IV.4) Informacione mbi vlerën e kontratës**Vlera e përgjithshme e kontratës **8.000,00** EURTenderi i përgjegjshëm me çmimin më të ulët: **8.000,00**Tenderi i përgjegjshëm me çmimin më të lartë: **8.000,00****IV.5) A ka gjasa që kontrata të nënkontraktohet**Po Jo

Nëse po, vlera e kontratës apo përqindja që ka gjasa të nënkontraktohet

Vlera ; apo Përqindja %; Nuk dihet

--

V) INFORMACIONET SHITESË

--